

18
17

Amtsblatt

Donnerstag,
4. Mai 2017

Regierungsrat und Staatskanzlei

Tarife für ambulante Paramedizin im Spital 722

Gesetzessammlung

Finanzausgleichsgesetz. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten 723

Departemente

Tenerolager 2017 726

Jugend und Sport. Nachwuchskurs im Sportschiessen 727

Jugend und Sport. Bergsteigerlager JO Obwalden 727

Kathriner-Egger-Fonds. Ausschreibung 728

Ausbildungsbeiträge (Stipendien und Studiendarlehen) 729

Erwachsenenbildung 730

Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse 735

Amt für Wald und Landschaft. Waldfeststellung Ristis, Engelberg 740

Baugesuche und Sonderbewilligungen 740

Gerichte

743

Gemeinden

745

Verschiedene

Handelsregister 750



Regierungsrat und Staatskanzlei

Tarife für ambulante Paramedizin im Spital

Der Tarifvertrag zwischen der CSS Krankenversicherung und dem Kantonsspital Obwalden betreffend Vergütung der nichtärztlichen Leistungen für die ambulante Behandlung von Patientinnen und Patienten mit Gültigkeit ab 1. Januar 2017 wird genehmigt.

Der vereinbarte Taxpunktwert beträgt:

Physiotherapie:	Fr. 0.95
Ergotherapie:	Fr. 1.05
Logopädie:	Fr. 1.06
Ernährungs-/Diabetesberatung:	Fr. 1.00
Zahnärztliche Behandlungen:	Fr. 3.10
Hebammenleistungen:	Fr. 1.05

Gegen diesen Beschluss kann gemäss Art. 53 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung¹⁾ innert 30 Tagen ab Eröffnung beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 24. April 2017

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

¹⁾ SR 832.10

Gesetzessammlung

Finanzausgleichsgesetz. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten

Das Finanzausgleichsgesetz vom 24. März 2017 (Referendumsvorlage, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 13 vom 30. März 2017, S. 498 ff.) ist rechtsgültig geworden, nachdem innert der verfassungsmässigen Referendumsfrist vom 31. März 2017 bis 1. Mai 2017 nicht verlangt worden ist, es der Abstimmung zu unterbreiten.

Das Finanzausgleichsgesetz tritt rückwirkend auf den 1. Mai 2017 in Kraft.

Sarnen, 2. Mai 2017

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

Sicherheits- und Justizdepartement

Betreibung und Konkurs. Konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft

Über die ausgeschlagene Verlassenschaft der am 8. April 2017 verstorbenen *Gizella Laufer sel.*, geboren am 27. August 1953, von Ungarn, wohnhaft gewesen in 6390 Engelberg, Birkenstrasse 66, wurde gemäss Entscheid vom 25. April 2017 des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden die konkursamtliche Liquidation eröffnet und das summarische Verfahren gemäss Art. 231 SchKG bewilligt.

Datum der Liquidationseröffnung: 25. April 2017

Eingabefrist: 5. Juni 2017 (valuta 25. April 2017)

Die Gläubiger der Verlassenschaft und alle Personen, die auf in Händen der Verlassenschaft befindlichen Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, berechnet auf den Tag der Liquidationseröffnung, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge, Pfandverschreibungen, Verlustscheine, Rechnungsdoppel usw.) im Original beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 5. Juni 2017 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Verlassenschaft der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Schuldner der Verlassenschaft haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Verlassenschaft sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. Juni 2017 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Sarnen, 4. Mai 2017

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkursöffnungsanzeige

Am 25. April 2017 wurde über die *MD Fashion & Kalorien AG* (CHE-411.214.984), Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf, mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittsprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 4. Mai 2017

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar

Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft der am 2. Juli 2016 verstorbenen *Birrer-Haslimann Alma Elisabetha sel.*, geboren am 19. November 1934, von Emmen, wohnhaft gewesen in 6055 Alpnach Dorf, mit Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim Ebikon, 6030

Ebikon, H6chweidstrasse 36, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gl6ubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 4. Mai 2017

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren 6ber die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Johann von Ah-Kreiner sel.*, geboren am 8. September 1927, von Sachseln, wohnhaft gewesen in 6072 Sachseln, Fl6uelistrasse 33, gestorben am 29. November 2015, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gl6ubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 4. Mai 2017

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen

Im Konkursverfahren 6ber die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Johann von Ah-Kreiner sel.*, geboren am 8. September 1927, von Sachseln, wohnhaft gewesen in 6072 Sachseln, Fl6uelistrasse 33, gestorben am 29. November 2015, liegen das Lastenverzeichnis betreffend Miteigentumsanteil Nr. M5608, 1/2 Miteigentum am Grundst6uck Nr. 509, Plan Nr. 9, Edisried, GB Sachseln, 5-Zimmer-Wohnung im 1. Stock und Dachstock in Zweifamilienhaus, Geb6aude 134 m², Gartenanlage 289 m², Gesamtfl6ache 423 m², und die Steigerungsbedingungen den beteiligten Gl6ubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht Obwalden und Beschwerden gegen die Steigerungsbedingungen innert 10 Tagen bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt,

anzuheben, anderenfalls das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 4. Mai 2017

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven

Gesellschaft: ESS European Satellite System AG
(CHE-109.097.503), Walchstrasse 30,
6078 Lungern

Liquidationseröffnung: 18. Januar 2016

Liquidationseinstellung: 25. April 2017

Frist: 15. Mai 2017

Kostenvorschuss: CHF 50'000.–

Das Liquidationsverfahren gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der oben genannten Frist die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 4. Mai 2017

Betreibung und Konkurs

Bildungs- und Kulturdepartement

Tenerolager 2017. Polysportlager mit Spiel, Spannung und Spass

Interessierte Jugendliche des Kantons Obwalden können sich jetzt für das traditionelle Polysportlager in Tenero anmelden. Angesprochen sind alle aufgestellten Obwaldner Mädchen und Knaben ab 14 Jahren (Jahrgang 2003–1997), die ein zünftiges Sportlager erleben möchten!

Lagerdatum: 6.–12. August 2017

Lagerort: Tenero TI

Teilnehmer/-innen: Alle aufgestellten Obwaldner Mädchen und Knaben ab 14 Jahren (Jahrgang 2003–1997)

Kosten: CHF 280.–, alles inbegriffen, inkl. Reise

Anmeldeschluss: 4. Juni 2017 (mit dem offiziellen Formular)

Anmeldeformulare: Werden in den Schulen verteilt / aufgelegt oder können auch unter www.sport.ow.ch (Dienstleistungen, J+S) heruntergeladen werden. Ausdrucken, ausfüllen, ein-senden.

Ansprechpersonen: Dominik Ettlín und Silvan Keiser, Tel. 079 640 29 86

Anmerkung: Das Polysportlager ist kein Ferienlager mit weitge-steckten Freiräumen, es ist ein intensives Sportlager, in dem du körperlich gefordert wirst, wo du aber auch tolle Erlebnisse mit nach Hause nehmen kannst.

Sarnen, 4. Mai 2017

**Bildungs- und Kulturdepartement
Abteilung Sport**

Jugend und Sport. Nachwuchskurs im Sportschiessen auf 50 Meter. Kleinkaliberschiess-Stand Pfedli / Giswil

Die Sportschützen Giswil laden alle schiesssportbegeisterten Jugendlichen zum Nachwuchskurs nach Giswil ein. Wenn du dich angesprochen fühlst, heissen wir dich ganz herzlich willkommen!

Kursbeginn: Freitag, 5. Mai 2017, 18.00–19.30 Uhr
Kursdauer: bis Mitte Sept., ein genaues Kursprogramm wird abgegeben
Teilnahmeberechtigt: Mädchen und Knaben der Jahrgänge 1997–2005
Sportgeräte: Sportgeräte stehen zur Verfügung
Betreuung: durch aktive Schützen mit Ausbildung
Auszeichnung: Erinnerungsgabe an alle, welche das Kursziel erreichen
Anmeldung: am ersten Kursabend
Schiessstand: 50-m-Anlage Pfedli, Panoramastrasse/hinter Forst-hof Kleinteil
Kursleiter: Hans Rossacher, Telefon 079 855 01 45
Hansruedi Röhlin

Sarnen, 27. April 2017

**Bildungs- und Kulturdepartement
Abteilung Sport**

Jugend und Sport. Bergsteigerlager JO Obwalden 24. bis 29. Juli 2017

Dieses Jahr findet das Bergsteigerlager im Berner Oberland in der Gelmer-hütte statt. Während dieser Woche sollen das Klettern, die alpine Ausbildung sowie das Hüttenleben nicht zu kurz kommen. In der Nähe der Hütte gibt's

mehrere Klettergärten, Mehrseillängentouren, Gratklettereien, Hochtouren usw. Wer schafft den berühmten Gelmersprung? Ein Paradies für beste Klettereien jeden Schwierigkeitsgrades. Das Bergsteigerlager richtet sich an interessierte Kids und Jugendliche ab 10 bis 20 Jahren aus dem Kanton Obwalden und Umgebung.

Datum: Montag, 24. Juli bis Samstag, 29. Juli 2017

Ort: Gelmerhütte im Haslital

Treffpunkt: 7.00 Uhr Bahnhof Sarnen

Kosten: CHF 400.– für JO-Mitglieder (JO OW und SAC Oberhasli)
CHF 490.– für alle anderen

Programm:

- gemeinsame Fahrt nach Kunzentännlen
- Aufstieg zur Hütte, ca. 3 Std.
- Felsausbildung, Sicherungstechnik usw.
- Klettern in den Klettergebieten
- Klettertouren
- Gletscherhochtour
- Hüttenleben geniessen
- Morgen- und Abendessen in der Hütte
- Gemeinsamer Lunch für unterwegs

Anmeldung & Leitung: Niklaus Kretz, Telefon 079 413 93 18,
info@nikmountain.ch
bis spätestens 1. Juni 2017 (Achtung! Plätze nach Eingang der Anmeldung)

Sarnen, 4. Mai 2017

**Bildungs- und Kulturdepartement
Abteilung Sport**

Kathriner-Egger-Fonds. Ausschreibung

Der «Kathriner-Egger-Fonds» beruht auf einer Vergabung von Bertha Kathriner-Egger (1895–1960).

Aus dem Fonds können Personen in Ausbildung und Familien mit Kindern in Ausbildung unterstützt werden, für welche keine oder ungenügend kantonale Stipendien gesprochen werden können und die finanziell schlecht gestellt sind. Es besteht jedoch kein Anspruch auf einen Ausbildungsbeitrag aus dem Kathriner-Egger-Fonds.

Voraussetzungen

Für die Unterstützung aus dem Kathriner-Egger-Fonds gelten folgende Voraussetzungen:

- Ausbildungsbeiträge aus dem Kathriner-Egger-Fonds werden nur Personen zugesprochen, die zivilrechtlichen Wohnsitz im Kanton Obwalden haben.
- Personen, die gesetzlich verpflichtet sind, die Ausbildungsbeiträge zu tragen oder sich daran zu beteiligen, wird eine den Verhältnissen entsprechende Eigenleistung zugemutet.
- Gesuchstellende müssen den Nachweis erbringen, dass andere Möglichkeiten der Mitfinanzierung an die entsprechende Ausbildung ausgeschöpft wurden (kantonaler Stipendienentscheid, Beitragsentscheide von anderen Institutionen).

Einreichung der Gesuche und Entscheid

Die Gesuchunterlagen können beim Bildungs- und Kulturdepartement bezogen werden (Departementssekretariat, Brünigstrasse 178, 6060 Sarnen). Das Bildungs- und Kulturdepartement entscheidet über die Gesuche. Die Gesuchstellenden werden über den Entscheid schriftlich benachrichtigt.

Sarnen, 2. Mai 2017

Departementssekretariat

Ausbildungsbeiträge (Stipendien und Studiendarlehen)

Zur Förderung des beruflichen Nachwuchses leistet der Kanton im Rahmen der Verordnung über Ausbildungsbeiträge Beiträge in Form von Stipendien und/oder Darlehen an die Ausbildungs- und Lebenshaltungskosten während der Erstausbildung auf der Sekundarstufe II sowie auf der Tertiärstufe und während der Zweitausbildung.

Die Berechnung eines Ausbildungsbeitrags erfolgt nach dem Fehlbetragsdeckungs-system. Dabei werden die anerkannten Ausbildungs- und Lebenshaltungskosten der Eigenleistung sowie der Fremdleistung (Elternbeitrag) gegenübergestellt. Erfolgt daraus ein Fehlbetrag, so wird dieser bis zum festgesetzten Höchstbeitrag als Ausbildungsbeitrag ausgerichtet.

Gesuchsformulare können bei der Fachstelle Ausbildungsbeiträge oder bei den Einwohnergemeinden bezogen werden. Es ist jedes Jahr eine Anmeldung einzureichen.

Die Gesuchstellung muss während des aktuellen Ausbildungsjahres erfolgen.

Die Fachstelle Ausbildungsbeiträge berät über kantonale Ausbildungsbeiträge, Studiendarlehen sowie über die Möglichkeit, sich an private Stiftungen und Fonds zu wenden.

Fachstelle Ausbildungsbeiträge, Brünigstrasse 178, Postfach 1262, 6061 Sarnen, Telefon 041 666 60 60, stipendien@ow.ch

Sarnen, 2. Mai 2017

Fachstelle Ausbildungsbeiträge

Erwachsenenbildung

Historisches Museum Obwalden

Sagen, Mythen und Legenden in Obwalden

30. April bis 30. November 2017, Mittwoch bis Sonntag, 14.00 bis 17.00 Uhr
Geschichten von unerlösten armen Seelen, vom grausamen Vogt Landenberg und vom Heiligen Bruder Klaus sind in der lokalen Erzähltradition fest verankert und in Sagensammlungen festgehalten. Auch heute kursieren in Zeitungen und im Internet neue sagenhafte Geschichten und verbreiten sich rasend schnell in der ganzen Welt.

Gestempelt und versandt

30. April bis 16. Juli 2017, Mittwoch bis Sonntag, 14.00 bis 17.00 Uhr
Zum 600. Geburtstag von Bruder Klaus gibt die Post eine neue Briefmarke heraus. Die Obwaldner Philatelisten präsentieren diese und die bisher erschienenen Bruder-Klausen-Marken sowie eine Auswahl von Ansichtskarten mit Bezug zum Nationalheiligen im Historischen Museum.

Weitere Informationen: www.museum-obwalden.ch

Fachstelle Gesellschaftsfragen

Generationentreff

Mit anderen Kindern spielen, miteinander plaudern, einander Geschichten erzählen, neue Leute kennen lernen, Erfahrungen miteinander austauschen, einen Kaffee zusammen trinken und vieles mehr ...

Im Generationentreff können Familien mit Kindern im Vorschulalter mit älteren Menschen Kontakte knüpfen und den Freitagvormittag gemeinsam verbringen.

Datum: jeden Freitag
Zeit: 9.00 bis 12.00 Uhr
Ort: Zunftstube (1. OG) vom Spritzenhaus in Sarnen (Dorfplatz)
Kosten: keine
Anmeldung: nicht erforderlich

Familientreff Sarnen

Zischtigs-Träff

Datum: Dienstag, 9./16./23./30. Mai 2017

VaKi-Anlass: Chärwaldräuberweg mit Schatzsuche

Gemeinsam feuern, bräteln und picknicken wir bei der gedeckten Feuerstelle «Zubersrüti» und begeben uns auf die Spuren der Chärwaldräuber. Dieser Anlass ist für alle Väter, Grossväter oder Göttis mit Kindern gedacht.

Datum: Samstag, 20. Mai 2017

- Treffpunkt: 10.30 Uhr beim Parkplatz in der Nähe vom Tierheim Paradiesli an der Kernserstrasse, zwischen Kerns und St. Jakob (Haltestelle Kerns Kernwald)
- Kosten: Fr. 5.– pro Kind
- Mitnehmen: Picknick, wetterangepasste Kleidung, evtl. Zeckenspray
- Anmeldung: bis 13. Mai 2017 bei L. Zimmermann, Telefon 079 564 24 84
- Wichtig: Der Weg ist nicht für Kinderwagen geeignet!
- Ausweichdatum: Keines, falls der Anlass wegen sehr schlechter Witterung nicht stattfindet, werden die angemeldeten Personen zeitgerecht kontaktiert.

Pro Senectute Obwalden

Gehirnjogging – leichte Bewegungsübungen für Körper, mit Köpfchen

Sie verbessern die Leistungsfähigkeit Ihres Gehirns und erhalten Übungen und Ideen, wie Sie Ihre «Kopf-Fitness» und Ihre Beweglichkeit auch im Alltag trainieren können.

- Daten: Mittwoch, 4x ab 31. Mai 2017
- Zeit: 10.00 bis 11.00 Uhr
- Ort: Kursraum der Pro Senectute Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen
- Kursleitung: Ulrike Modl, Luzern, Erwachsenensportleiterin esa
- Kosten: Fr. 120.–
- Bekleidung: Turnschuhe, lockere Kleidung
- Anmeldung: bis 17. Mai 2017 bei Pro Senectute

Naturforschende Gesellschaft Obwalden Nidwalden NAGON

Wenn das Moor erzählen könnte: von Schnuderbeeri, Wulläbliämlü, Biberchlee

Wo wächst der Sonnentau? Wie unterscheide ich das Pfeifengras von einer Segge? Sind Moos- und Rauschbeeren essbar oder giftig? Auf Mooren wachsen viele Überlebenskünstler, denn besonders die Hochmoore sind un-gastliche Lebensräume. Darum frisst der Sonnentau in der Not sogar Fliegen! Trotzdem ziehen uns die parkartigen Landschaftsräume an. Vielleicht gerade, weil uns Moore auch über die Landschaft, in der sie entstanden sind, erzählen und sie ein langes Gedächtnis haben: Sie bewahren über Jahrtausende alles auf, was ihnen anvertraut wird.

Auf vier Exkursionen lernen Sie die typischen Moorpflanzen kennen. Nebenbei erfahren Sie die Unterschiede zwischen einem Hoch- und einem Flachmoor und wie diese gepflegt beziehungsweise bewirtschaftet werden. Die Exkursionen werden von Anna Poncet, Biologin, Ingrid Schär, Biologin, und Ursula Vogel-Schwank, Landschaftsarchitektin, geleitet. Vorkenntnisse sind keine nötig, eine Anmeldung ist jedoch erforderlich.

- Daten: 13. Mai, 24. Juni, 8. Juli, 26. August 2017
- Zeit: 9.30 bis 11.30 Uhr (am 26. August 2017 eine Tagesexkursion)

Ort: diverse in OW und NW
Kosten: Fr. 120.– (für NAGON-Mitglieder Fr. 60.–)
Anmeldung: u.vogel.schwank@bluewin.ch oder Telefon 041 670 28 17

Schule und Elternhaus

Autorität durch Beziehung (nach Haim Omer und Arist von Schlippe)

Autorität in der Beziehung mit jungen Menschen ist immer wieder eine Gratwanderung. Wenn Regeln von Kindern/Jugendlichen einfach ignoriert werden, stehen Eltern/Lehrpersonen oft hilflos den Widerständen gegenüber. Muss jetzt ein Machtwort gesprochen, gedroht oder gar Gewalt angewendet werden?

Autorität durch Beziehung ist ein neuer (alter) Ansatz für die Eltern-Kind-Beziehung.

Dieser Vortrag gibt Ihnen Informationen, neue Perspektiven und Anregungen für Ihren Umgang mit Kindern (auch Kleinkindern) und Jugendlichen.

Ziele sind: Mehr Sicherheit für die Eltern; Gewaltfreie Erziehung – gewaltfreie Beziehungen – Grundlagen für ein gewaltfreies Leben.

Datum: Mittwoch, 10. Mai 2017

Zeit: 20.00 bis 21.30 Uhr

Ort: Pfarrhof Kerns

Referentin: Regula Röthlisberger (Stans), Lern-Coach-Lehrtrainerin (nlpaed), NLP Lehrtrainerin DVNLP, Lifecoach SWISSNLP, Elternberaterin SRK

Kosten: Mitglieder: frei

Nichtmitglieder: Fr. 8.–

Anmeldung: bis 5. Mai 2017 bei Silvia Baumgartner, Telefon 041 637 47 20

oder se.ow@bluewin.ch

Nähere Infos: schule-elternhaus.ch

MFM-Projekt®: «Agenten auf dem Weg»

Sexualpädagogisches Projekt für Jungen von 10 bis 12 Jahre.

Die körperlichen Veränderungen in der Pubertät werden spielerisch, spannend, anschaulich und auf neue Art kennengelernt. Denn: «Nur was ich schätze, kann ich schützen!»

Die Knaben schlüpfen in einem Spezialagenten-Spiel in die Rolle der Spermien und unternehmen eine Reise durch den männlichen und den weiblichen Körper. Sie besuchen ein Spezialausbildungscamp, erhalten einen Geheimauftrag und gelangen über viele Stationen ans Ende ihrer Mission.

Zum Workshop gehört vorgängig ein Elternvortrag. Hierzu sind besonders auch die Väter der Jungen recht herzlich eingeladen!

Elternvortrag: Freitag, 12. Mai 2017

Zeit: 19.30 bis 21.30 Uhr

Kurstag: Samstag, 13. Mai 2017

Zeit: 10.00 bis 17.00 Uhr

Ort: Peterhofsaal, Sarnen
Kursleiter: Roland Demel (Kriens), Kursleiter MFM (Mission-For-Men)-
Projekt, Psychologe & Sexualpädagoge
Kurskosten: Mitglieder: Fr. 100.– (inkl. Elternvortrag)
Nichtmitglieder: Fr. 120.– (inkl. Elternvortrag)
Elternvortrag: Mitglieder: Eintritt frei
Nichtmitglieder: Fr. 8.–
Anmeldung: bis 10. Mai 2017 bei Silvia Baumgartner,
Telefon 041 637 47 20 oder se.ow@bluewin.ch
Teilnehmerzahl beschränkt: Max. 16 Buben
Mehr Infos unter: www.mfm-projekt.ch

Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern

Naturerlebnis rund ums Sackmesser

Für Kinder ab 8 Jahren in Begleitung. Kinder ab 11 Jahren ohne Begleitung.
Datum: Samstag, 13. Mai 2017
Zeit: 8.30 bis 12.30 Uhr
Ort: Walchi, Schweizer Familie Feuerstelle, Lungern
Kursleiter: Emil Kathriner
Kurskosten: Fr. 20.– pro Kind
Mitnehmen: gute Schuhe, wetterangepasste Kleidung, Regenschutz,
Sackmesser mit
Säge und Ahle (Tipp: Victorinox Camper Nr. 1.3613)
Besonderes: Verpflegung aus dem Rucksack, bräteln am Feuer möglich
Anmeldung: bis 5. Mai 2017 an Telefon 041 678 11 57
oder www.fmglungern.jimdo.ch

Genossenschaft KISS OW Nachbarschaftshilfe mit Zeitgutschrift

Generalversammlung

Alle GenossenschaftlerInnen und Interessierten sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf ihren Besuch.

Datum: Montag, 8. Mai 2017
Zeit: 18.30 Uhr
Ort: Büntenpark FEG, Industriestrasse 2, 2. Stock, Sarnen

Familientreff Giswil

Frauenabend – Frauengeschichten (Dorfführung in Sarnen)

Während dieser besonderen Führung gibt es vor allem interessante Frauengeschichten zu hören. Anschliessend werden wir im Restaurant Jordan ein feines Abendessen geniessen.

Datum: Freitag, 12. Mai 2017
Zeit: 17.50 Uhr
Ort: Parkplatz Ei
Kosten: Führung: Fr. 5.–
Abendessen: wird separat bezahlt

Anmeldung: bis 5. Mai 2017 an familientreff@fg-giswil.ch oder
Silvia Burch-Berchtold, Telefon 041 675 18 11

vitaswiss Sektion Obwalden

Einladung zum Vortrag

Thema: «Was sagt die Wissenschaft zu Bauernwetterregeln»?
Was beinhalten sie und wie kamen sie zustande?
Kräht der Hahn auf dem Mist..., was steckt hinter dieser
Regel?

Datum: Dienstag, 16. Mai 2017
Zeit: 19.30 Uhr
Ort: Cafeteria Hütli, Marktstrasse 5a, Sarnen
Referent: ehemaliger DRS1-«Wetterfrosch» Dr. Mario Slongo
Kosten: Mitglieder: Fr. 10.–
Nicht-Mitglieder: Fr. 15.–
Schüler und Lernende: Fr. 10.–

Alle sind zu diesem Vortrag herzlich eingeladen.

Museum Bruder Klaus Sachseln

Sonntagsführung

Urs Sibler führt durch die Grundaussstellung «Niklaus von Flüe – Vermittler zwischen Welten». Vielfältige Sichten auf den Eremiten und den Brückenschlag in die Gegenwart sind charakteristisch für die Ausstellung.

Datum: Sonntag, 7. Mai 2017

Zeit: 11.00 Uhr

Abendöffnung mit öffentlicher Führung

Zum Jubiläum «600 Jahre Niklaus von Flüe 2017» zeigt das Museum Bruder Klaus Sachseln im Haus und Garten eine Sonderausstellung mit zeitgenössischer Kunst. «Ins Zentrum – Radbilder und Räderwerke» geht aus vom Betrachtungsbild von Niklaus von Flüe und von der Karte der alten Eidgenossenschaft in Radform seines Zeitgenossen Albrecht von Bonstetten.

Datum: Mittwoch, 10. Mai 2017

Zeit: 19.00 bis 21.00 Uhr mit Führung «Ins Zentrum»
um 19.30 Uhr

Weitere Informationen: www.museumbruderklaus.ch

Sarnen, 4. Mai 2017

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen finden Sie auf unserer Website:

www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86

Montag, 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Mittwoch + Donnerstag, 08.00 – 11.30 Uhr

Ihre Anmeldung nehmen wir gerne schriftlich wie folgt entgegen:

Auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch oder mit nachfolgendem Anmeldeformular

Hauswirtschaft

Informationsabend:

18. Mai 2017

19.30 – ca. 21.00 Uhr

BWZ Obwalden (Aula) in Giswil

Die modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch der neun Pflichtmodule und von zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website:

www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten:

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen».

Die Preise gelten für TeilnehmerInnen, welche die Ausbildung ab Schuljahr 2017/2018 beginnen. Der Bund unterstützt neu ab dem Schuljahr 2017/2018 Personen, welche eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung anstreben, direkt mit einem Beitrag von maximal 50% des Schulgeldes, in der Regel am Ende der Ausbildung. Der Bundesrat fällt im Herbst 2017 den Entscheid, wie hoch der Beitragssatz sein wird (höchstens 50%).

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Für TeilnehmerInnen, welche vor dem Schuljahr 2017/2018 die Ausbildung mit dem Ziel den Fachausweis zu absolvieren begonnen haben, gelten die alten Preise, welche noch von den Kantonen mitfinanziert werden.

Pflicht- / Wahlmodule	
H 21716b BP 06 Produkteverarbeitung	Fr, 25.08.17 – 22.12.17 Barbara Joller-Graf
H 21715 BP 08 Landwirtschaftliche Buchhaltung	Di, 29.08.17 – 14.11.17 Richard Brücker
H 21717 BP 01 Reinigungstechnik und Textilpflege	Di, 29.08.17 – 13.03.18 Ursula Christen Jödicker

H 21713 BP 13 Kleintierhaltung	Fr, 15.09.17 – 01.12.17 Marcella Jauner
H 21714 BP 09 Landwirtschaftliche Betriebslehre	Do, 02.11.17 – 18.01.18 Richard Brücker
H 21711 BP 05 Ernährung und Verpflegung 1. Teil	Di, 28.11.17 – 06.03.18 Barbara Joller-Graf
H 21710 BP 11 Einführung in die Rindviehhaltung	Mo, 12.03.18 – 04.06.18 Susanne Müller-Kilchenmann
H 11811 BP 03 Familie und Gesellschaft	Do, 11.01.18 – 29.03.18 Barbara Joller-Graf
H 11817a BP 04 Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof	Fr, 19.01.18 – 23.02.18 Barbara Joller-Graf
H 11817b BP 04D Spezialisierung Direktvermarktung	Fr, 02.03.18 – 16.03.18 Barbara Joller-Graf
H 11816 BP 10 Textiles Gestalten	Mo, 22.01.18 – 04.06.18 Ursula Christen Jödicke
H 11814 BP 07 Landwirtschaftliches Recht	Do, 01.02.18 – 17.05.18 Richard Brücker
H 11812 BP 04 Gartenbau 1. Teil	Di, 13.03.18 – 19.06.18 Trudi Berchtold
H 11813 BP 02 Haushaltführung	Di, 27.03.18 – 12.06.18 Ursula Christen Jödicke
H 11810b BP 05 Ernährung und Verpflegung 2. Teil	Fr, 20.04.18 – 29.06.18 Barbara Joller-Graf

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens, welche 12 Tage à 2 Lektionen umfassen, werden der Gruppengrösse angepasst:

- Kleingruppe (5 – 9 Personen) Fr. 380.00
- Standardgruppe (10 – 12 Personen) Fr. 320.00
- Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen
- Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

Diverse Semester

Deutsch

Die Deutschkurse werden am Abend bzw. am Morgen oder als Intensiv-Tageskurse angeboten.

Grundstufe (A0 – A1)

A0-A1.a

A1.b

A1.c

Mittelstufe II (B1)

B1.a

B1.b

Mittelstufe I (A2)

A2.a

A2.b

A2.c

Englisch

Grundstufe (A0 – A1)

A0-A1 Englisch von Grund auf langsam aufbauend

A1 Elementary 1. - 4. Semester

Mittelstufe I (A2)

A2 Conversation Basic

A2 Pre-Intermediate 1. - 4. Semester

Mittelstufe II (B1)

B1 Conversation Medium

B1 Refresher 1. - 3. Semester

Fortgeschrittene (B2/C1)

B2 Cambridge First Certificate Course

C1+ Cambridge Advanced Certificate

B2-C1 Keep up your Advanced English

Französisch

Grundstufe (A0 – A1)

A1 Français

A2 Français

Mittelstufe II (B1)

B1 Français

Mittelstufe I (A2)

A2 Conversation

Italienisch

Grundstufe (A0 – A1)

A1 Italiano 1. - 4. Semester

Mittelstufe II (B1)

A2-B1 Conversazione

B1 Conversazione

Mittelstufe I (A2)

A2 Italiano 5. - 8. Semester

Fortgeschrittene (B2)

B1-B2 Conversazione

Spanisch

Grundstufe (A0 – A1)

A1 Español 1. - 4. Semester

Mittelstufe I (A2)

A2 Conversación

A2 Español 5. - 8. Semester

Mittelstufe II (B1)

A2-B1 Conversación

B1 Conversación

Fortgeschrittene (B2)

B2 Conversación

Einbürgerung / Niederlassungsbewilligung

Für die Einbürgerung müssen Sie über ein Sprachzertifikat Niveau B1 sowie über Staatsbürgerliche Grundkenntnisse verfügen.

Sprachstandsanalysen

Das BWZ Obwalden führt Sprachstandsanalysen bis Niveau B1 durch. In der Sprachstandsanalyse werden Ihre mündlichen Sprachkenntnisse in Deutsch geprüft. Die Einstufung erfolgt nach dem europäischen Sprachenportfolio und wird vom Kanton für die Einbürgerung (B1) oder zur Erteilung der Niederlassungsbewilligung (A2) verlangt. **Pro Teilnehmer** muss für die Analyse mit einem **Zeitaufwand von 1 Stunde** gerechnet werden. Die genaue Uhrzeit wird Ihnen mit der definitiven Einladung mitgeteilt.

Das **Anmeldeformular** erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde oder beim BWZ Obwalden. Sie finden es auch auf unserer Website unter folgendem Link:

www.weiterbildung.bwz-ow.ch → Einbürgerung / Niederlassungsbewilligung

Sprachstandsanalyse E 11701d	Samstag, 24.06.2017 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 21701a	Samstag, 26.08.2017 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 21701b	Samstag, 23.09.2017 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 21701c	Samstag, 28.10.2017 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 21701d	Samstag, 25.11.2017 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00

Staatsbürgerliche Grundkenntnisse

Für die Staatsbürgerlichen Grundkenntnisse bietet das BWZ Obwalden Kurse an, welche Sie mit der Prüfung abschliessen können. Die Prüfung kann auch ohne Kurs absolviert werden. Pro Teilnehmer muss für die Prüfung mit einem Zeitaufwand von 30 Minuten gerechnet werden. Die genaue Uhrzeit wird Ihnen mit der definitiven Einladung mitgeteilt.

Das **Anmeldeformular** erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde oder beim BWZ Obwalden. Sie finden es auch auf unserer Website unter folgendem Link:

www.weiterbildung.bwz-ow.ch → Einbürgerung / Niederlassungsbewilligung

Prüfung «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»		
E 11721d	Dienstag, 06.06.2017, (30 Min. pro Teilnehmer)	16.30 – 19.30 Uhr Fr. 60.00
E 21721a	Dienstag, 29.08.2017, (30 Min. pro Teilnehmer)	16.30 – 19.30 Uhr Fr. 60.00
E 21721b	Dienstag, 26.09.2017, (30 Min. pro Teilnehmer)	16.30 – 19.30 Uhr Fr. 60.00
E 21721c	Dienstag, 05.12.2017, (30 Min. pro Teilnehmer)	16.30 – 19.30 Uhr Fr. 60.00
E 21721d	Dienstag, 12.12.2017, (30 Min. pro Teilnehmer)	16.30 – 19.30 Uhr Fr. 60.00

Anmeldung

Kursnummer

Herr

Frau

Name/Vorname _____

Strasse _____ Ort _____

Tel. Privat _____ Tel. Geschäft _____

Natell _____ E-Mail _____

Datum _____ Unterschrift _____

Nur für Lernende

Lehrberuf _____ Lehrzeit _____

Rechnungsadresse _____

(nur wenn diese von der vorgängig angegebenen Adresse abweicht)

Sarnen, 4. Mai 2017

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Postfach 1164
6061 Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Amt für Wald und Landschaft. Waldfeststellung Ristis, Gemeinde Engelberg

Gestützt auf Artikel 10 des Bundesgesetzes über den Wald (WaG, SR 921.0) wird nachstehende Waldfeststellung während 30 Tagen bei der Einwohnergemeindekanzlei Engelberg und dem Amt für Wald und Landschaft, Haus des Waldes, Flüelistrasse 3, Postfach 1163, 6061 Sarnen, zur Einsichtnahme öffentlich aufgelegt. Allfällige Einsprachen sind bis zum 6. Juni 2017 (Datum des Poststempels) schriftlich und begründet an das Bau- und Raumentwicklungsdepartement, Amt für Wald und Landschaft, Abteilung Wald und Natur, zu richten.

Gemeinde: Engelberg

Gesuchstellerin: Bürgergemeinde Engelberg

Standort: Parz.nr. 036: Alpgenossenschaft Obhag, 6390 Engelberg
Parz.nr. 042: Bürgergemeinde Engelberg, 6390 Engelberg
Parz.nr. 791: Brunni-Bahnen Engelberg AG,
6390 Engelberg

Sarnen, 3. Mai 2017

Amt für Wald und Landschaft

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

15. Mai 2017

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: IG Flurstrasse Guggenmoos, vertreten durch Nikolaus Seiler, Sonnenhof 1, Kägiswil

Bauvorhaben: Sanierung Flurstrasse Guggenmoos

Ort: Parzellen 2698, 468, 984, 473, 467, 474, 3812, 472, 983, Ried-Guggenmoos, Sarnen

Zonen: Landwirtschaftszone

- Schutzgebiete: teilweise RP 122/7 Flue-Zimmertal-Hinter Schwarzenberg, Gewässerschutzbereich Au, Fruchtfolgefleichen 2. Priorität
- Naturgefahren: Gefahrenzonen W2 und W3 und Planungszone 2015
- Gesuchsteller/in: Anton Amstalden, Summerweid 4, Stalden
 Bauvorhaben: Projektänderung Umbau Wohnhaus und Anbau Garagen mit Werkstatt (nachträgliches Baugesuch)
- Ort: Parzelle 1652, Summerweid 4, Stalden
 Zonen: Landwirtschaftszone
 Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Oberwilen-Summerweid
 Naturgefahren: Gefahrenzone W0
- Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Sarnen, Brünigstrasse 160, Sarnen
 Bauvorhaben: Erstellen Rampe Kino Seefeld
 Ort: Parzellen 401 und 1943, Seestrasse 1, Sarnen
 Zonen: Kurzzone
 Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au und Grundwasserschutzzone S2
 Naturgefahren: Gefahrenzonen W 2/4, W1
- Gesuchsteller/in: Adelheid Müller-Burch, Wibergli 1, Ramersberg
 Bauvorhaben: Kanalisationsanschluss
 Ort: Parzelle 780, Wibergli 1, Ramersberg
 Parzelle 326, Giglenstrasse 10, Sarnen
 Zonen: Landwirtschaftszone und Kernzone Kirchhofen
 Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au und Ortsbildschutz
 Naturgefahren: Gefahrenzonen W9 und HM 3/4
 Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Kerns

- Gesuchsteller/in: Korporation Kerns, Sarnerstrasse 1, Kerns
 Bauvorhaben: Quellzuleitung Ausgleichsbecken Sädel
 Ort: Parzelle 1115, Brüschwald, Kerns
 Zone(n): Wald
 Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au
 Naturgefahr(en): Naturgefahren E1, R III und S II
 Sonderbewilligung: Rodungsbewilligung

Sachsels

- Gesuchsteller/in: Erwin und Annemarie Spichtig-Odermatt, Brünigstrasse 111, Sachsels
 Bauvorhaben: Ersatzneubau Wohnhaus
 Ort: Parzelle 441, Edisriederstrasse 42, Sachsels
 Zone: Landwirtschaftszone (Lw)

Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Giswil

Gesuchsteller/in: Kanton Obwalden, Strasseninspektorat, Foribach, Sarnen
Bauvorhaben: Sanierung Rutschbewegungen (nachträgliches Bau-gesuch)
Ort: Parzelle 1392, Glaubenbielen, GB Giswil
Zonen: Alpwirtschaftszone (Aw)
Wald (W)
Schutzgebiete: Bundesinventar der Landschaften und Naturdenkmäler von nationaler Bedeutung (BLN Nr. 1608) Flyschland-schaft Hagleren-Glaubenberg-Schlieren
Naturschutzzone (BLN-Gebiet)

Ausnahme-bewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Gesuchsteller/in: Wasserversorgung Giswil, Grundwaldstrasse 13, Giswil
Bauvorhaben: Leitungersatz für defekte Wasserleitung in Brosmatt-strasse
Ort: Parzellen 1392 und 1230, Kleinteil/Stockmatt, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Wald (W)

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: R1
Ausnahme-bewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Gesuchsteller/in: Reto Abächerli, Riedacher 1, Giswil
Bauvorhaben: Anbau Remise
Ort: Parzelle 1074, Riedacher, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
im Umgebungsschutz eines Kulturobjekts von lokaler Bedeutung
Wildtierkorridor von regionaler Bedeutung
Naturgefahren: W0

Gesuchsteller/in: Josef Berchtold, Panoramastrasse 29, Giswil
Bauvorhaben: Erweiterung Fassadendämmung
Ort: Parzelle 1839, Pfarrpfundmatte, GB Giswil
Zonen: dreigeschossige Wohnzone (W3)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W2/4

Gerichte

Vermisster Werttitel

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief Nr. 3719 über Fr. 19'200.–, errichtet am 27.12.1966, Pfandstelle 1, ohne Vorgang, Höchstzinsfuss 5 %, Beleg 5;

Grundbuch Engelberg, Stockwerkeigentum Nr. S3179 (kantonales Grundbuch), 5.3/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1565, mit Sonderrecht an der 1-Zimmer-Wohnung Nr. 42 im 4. Obergeschoss Ost, Acherrainstrasse 1; heutige Grundeigentümer: Erben der Arnold-Kimling Maria sel.

Der allfällige Besitzer des erwähnten Werttitels wird aufgefordert, diesen innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt.

Sarnen, 4. Mai 2017

Der Kantonsgerichtspräsident I

Kraftloserklärung von Werttiteln

Es werden kraftlos erklärt:

1. Inhaberschuldbrief Nr. 25980 über Fr. 1'970.–, errichtet am 16.09.1912, Pfandstelle 2, Höchstzinsfuss 5 %, Beleg 1A15

Grundbuch Sarnen, A.15, Grundstück Nr. 787, Plan Nr. 32, Buechetsmatt; heutiger Grundeigentümer: Kiser-Amstalden Alois Pius, Breiten 1, 6060 Ramersberg.

2. – Inhaberschuldbrief Nr. 29925 über Fr. 1'000.–, errichtet am 18.06.1940, Pfandstelle 1 (an gleichberechtigter Pfandstelle), Höchstzinsfuss 5 %, Beleg 4E173

– Inhaberschuldbrief Nr. 29926 über Fr. 1'000.–, errichtet am 18.06.1940, Pfandstelle 1 (an gleichberechtigter Pfandstelle), Höchstzinsfuss 5 %, Beleg 4E173

– Inhaberschuldbrief Nr. 29927 über Fr. 1'000.–, errichtet am 18.06.1940, Pfandstelle 1 (an gleichberechtigter Pfandstelle), Höchstzinsfuss 5 %, Beleg 4E173

Grundbuch Sarnen, E.173, Grundstück Nr. 1205, Plan Nr. 40, Staldimatt; heutiger Grundeigentümer: Burch-Eibisberger Niklaus Melchior, Schwanderstrasse 9, 6063 Stalden (Sarnen).

3. Inhaberschuldbrief Nr. 29865 über Fr. 1'000.–, errichtet am 12.09.1957, Pfandstelle 2, Höchstzinsfuss 5 %, Beleg 11E100
Grundbuch Sarnen, E.100, Grundstück Nr. 1213, Plan Nr. 40, Hostett; heutiger Grundeigentümer: Sigrist-Strebel Josef, Weidli 2, 6063 Stalden (Sarnen).
4. Inhaberschuldbrief Nr. 14283 über Fr. 1'768.25, errichtet am 20.10.1939, Pfandstelle 1 (an gleichberechtigter Pfandstelle), Höchstzinsfuss 4 %, Beleg 6D73
Grundbuch Sarnen, D.73, Grundstück Nr. 1305, Plan Nr. 41, Hostett; heutiger Grundeigentümer: Berwert Roland, Schwanderstrasse 20, 6063 Stalden (Sarnen).
5. Inhaberschuldbrief Nr. 29172 über Fr. 44'000.–, errichtet am 21.10.1986, Pfandstelle 4, Höchstzinsfuss 5 %, Beleg 1371
Grundbuch Sarnen, D.14, Grundstück Nr. 1315, Plan Nr. 41, Brünischwand; heutige Grundeigentümerin: Kempf-Burch Rita, Brünischwand 3, 6063 Stalden (Sarnen).
6. Inhaberschuldbrief Nr. 13239 über Fr. 1'500.–, errichtet am 31.12.1938, Pfandstelle 4, Höchstzinsfuss 5 %, Beleg 10B52
Grundbuch Alpnach, B.52, Grundstück Nr. 111, Plan Nr. 3, Brünigstrasse 14, Alpnachstad; heutiger Grundeigentümer: Venzago Mario Luigi, Humboldtstrasse 9, 3013 Bern

Sarnen, 4. Mai 2017

Der Kantonsgerichtspräsident I

Verschiedene Anzeigen

Office cantonal des faillites Fribourg. Vorläufige Konkursanzeige

SchKG / Publikationsdatum SHAB: 2.5.2017

1. *Schuldnerin: Yendi Swiss Retail S.A., Rue de Battentin 21, 1630 Bulle, CHE-112.244.650*
2. *Datum der Konkurseröffnung: 28.4.2017*
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen: Zweck: achat et vente de vêtements, de chaussures, d'accessoires, de cosmétiques et de tout équipement de la personne, financement et exploitation de commerces de tels articles.*
(Ref. Sect. 1)

1700 Fribourg, 4. Mai 2017

**Office cantonal des faillites,
A. Freundler, Vorsteher**

Verkehrssicherheitszentrum OW/NW. Verfügung

Im Verfahren gemäss Art. 68 Abs. 2 SVG und Art. 7 Abs. 2 VVV gegen Hillclimbing GmbH, Schwandstrasse 27, 6063 Stalden zzt. unbekanntem Aufenthaltes,

liegt die Verfügung vom 09.03.2017

beim Verkehrssicherheitszentrum OW/NW in Sarnen zur Abholung bereit.

Die Verfügung gilt mit dieser Publikation als zugestellt

(Art. 11 Abs. 3 Verwaltungsverfahrensverordnung [GDB133.21]).

Sarnen, 4. Mai 2017

Verkehrssicherheitszentrum OW/NW
Markus Luther, Geschäftsführer

Gemeinde Sarnen

Einwohnergemeindeversammlung

Die ordentliche Einwohnergemeindeversammlung findet *Dienstag, 9. Mai 2017, 19.30 Uhr*, in der Aula Cher, Sarnen, statt.

Zu Beginn der Gemeindeversammlung singt das Vokalensemble der Musikschule Sarnen unter der Leitung von Rahel Kraft.

Anschliessend an die Gemeindeversammlung wird über die Tempo-30-Zone Zentrum orientiert, über welche am 21. Mai 2017 an der Urne abgestimmt wird.

Geschäfte

1. Genehmigung der Gemeinderechnung 2016 inkl. Nachtragskredite zum Budget 2016
2. Änderung von Art. 25 des Bau- und Zonenreglements «Spezialzone Bruderklausenhof»
3. Zonenplanänderung Steinbruch Guber, Erweiterung West
4. Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Sarnen an Mascarenhas Brenda, geb. 3. Juli 1958, Freiteilmattlistrasse 4, 6060 Sarnen, Staatsangehörige von Indien
5. Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Sarnen an Stanic Ivan, geb. 5. Juni 1987, Staatsangehöriger von Kroatien, und Stanic Valentina, geb. 18. Februar 1989, Staatsangehörige von Bosnien und Herzegowina, sowie die beiden Kinder Stanic Ivana, geb. 14. Mai 2011, und Stanic Valentin, geb. 26. Juli 2012, beide Staatsangehörige von Kroatien, alle wohnhaft Brünigstrasse 135, 6060 Sarnen
6. Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Sarnen an Weber Brigitte, geb. 8. Dezember 1958, Sonnenbergstrasse 15, 6060 Sarnen, Staatsangehörige von Deutschland

7. Orientierungen und Fragenbeantwortung

Änderungsanträge sind für jedes Traktandum gesondert, spätestens eine Woche vor der Versammlung (d.h. bis spätestens 2. Mai 2017) schriftlich und kurz begründet bei der Gemeindekanzlei einzureichen (Art. 18 Abstimmungsgesetz).

Gestützt auf Art. 15 Abs. 4 der Bürgerrechtsverordnung sind Gegenanträge zu den Einbürgerungsgesuchen (Traktanden 4 bis 6) spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich und begründet bei der Gemeindekanzlei einzureichen. Gegenanträge haben den Anforderungen von Art. 17 und 18 der Bürgerrechtsverordnung zu genügen. Eine anonyme Einreichung von Gegenanträgen ist unzulässig. Gegenanträge werden der gesuchstellenden Person zwecks Gewährung des rechtlichen Gehörs zur Stellungnahme unterbreitet.

Gemäss Art. 5 der Gemeindeordnung kann jede und jeder Stimmberechtigte dem Gemeinderat zuhänden der Gemeindeversammlung Sachfragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf Gemeindeangelegenheiten stellen. Es besteht nur dann Anspruch auf eine Antwort an der Gemeindeversammlung, wenn die Fragen bis spätestens eine Woche vor der Gemeindeversammlung (d.h. bis 2. Mai 2017) schriftlich bei der Gemeindekanzlei eingereicht werden. Eine Diskussion findet nur statt, wenn dies auf Antrag von der Mehrheit der Anwesenden verlangt wird.

Die Beschlussesanträge und die damit zusammenhängenden Unterlagen liegen bis zur Einwohnergemeindeversammlung auf der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf. Die Botschaft kann unter www.sarnen.ch/aktuelles eingesehen werden.

Sarnen, 27. März 2017

Einwohnergemeinderat Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. Zinsfuss für Pfandbriefe (Altgülden) im Besitze der Einwohnergemeinde im Jahr 2017

Der Zinsfuss für Pfandbriefe (Altgülden) im Besitze der Einwohnergemeinde wird für das Jahr 2017 auf 4,5 % festgesetzt.

Sarnen, 24. April 2017

Einwohnergemeinderat Sarnen

Musikschule Sarnen. Konzert

Freitag, 12. Mai 2017

Konzert «Musik von Klassik bis Moderne». Ein Hörfenster der Musikschule.
19.00 Uhr, Aula Altes Gymnasium, Sarnen, Eintritt frei

Sarnen, 4. Mai 2017

Musikschule Sarnen

Gemeinde Kerns

Alpgenossenschaft Kerns a. d. st. Brücke. Ausgabe der Bewilligungen für die Strasse Stöckalp–Melchsee-Frutt–Tannen sowie für die übrigen mit Fahrverbot belegten Alp- und Forststrassen der Gemeinde Kerns

Die Ausgabe der Bewilligungen erfolgt im Büro Gästeinfo Kerns, Sarnnerstrasse 1, 6064 Kerns

ab 15. Mai 2017

Montag–Freitag von 8.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr,
ausgenommen Dienstag und Donnerstag nachmittags, sowie allg. Feiertage
Ausstellung nur gegen Vorweisung der Fahrzeugausweise

Im Übrigen wird auf die Verkehrsvorschriften, den «Gebührentarif für die Strasse Stöckalp–Melchsee-Frutt–Tannen» und auf die «Richtlinien für die Handhabung von Fahrbewilligungen auf gesperrten Alp- und Forststrassen» verwiesen (vor Ort oder auf www.alpgenossenschaft-kerns.ch > Verwaltung > Reglemente).

Wir danken für die Bevorzugung von ÖV sowie der Sportbahnen Melchsee-Frutt und dem diesbezüglich sparsamen Einsatz Ihrer Fahrbewilligung. Besten Dank für Ihr nachhaltiges Mittun zugunsten unserer attraktiven Freizeit- und Ferienregion Melchsee-Frutt.

Kerns, im Mai 2017

**Alpgenossenschaft Kerns a. d. st. Brücke,
Alpenverwaltung
Korporation Kerns, Forstbetrieb**

Alpgenossenschaft Kerns a. d. st. Brücke. Referendumsvorlage

Der Alpgenossenrat Kerns a. d. st. Brücke hat am 11. April 2017 die Ausführungsbestimmungen über die Gebühren (zum Wasserversorgungsreglement der Wasserversorgung Melchsee-Frutt) neu erlassen.

Die Bestimmungen werden hiermit dem fakultativen Referendum gemäss Art. 87 der Kantonsverfassung vom 19. Mai 1968 unterstellt. Die Referendumsfrist von dreissig Tagen läuft am 6. Juni 2017 ab.

Die Bestimmungen liegen bei der Alpgenossenschaftskanzlei Kerns a. d. st. Brücke sowie im Büro Gäste Info Kerns öffentlich auf und können dort unentgeltlich bezogen werden.

Kerns, 3. Mai 2017

Alpgenossenrat Kerns a. d. st. Brücke

Gemeinde Alpnach

Einwohnergemeinde Alpnach. Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Alpnach

Am Mittwoch, 17. Mai 2017, ist die Gemeindeverwaltung Alpnach infolge interner Weiterbildung am Nachmittag geschlossen.

Ab Donnerstag, 18. Mai 2017, stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu den üblichen Öffnungszeiten gerne zur Verfügung.

Die Gemeindeverwaltung ist in der Kalenderwoche 20 wie folgt geöffnet:

Montag, 15. Mai 2017	08.00–11.45 Uhr 13.30–17.00 Uhr
Dienstag, 16. Mai 2017	08.00–11.45 Uhr 13.30–17.00 Uhr
Mittwoch, 17. Mai 2017	08.00–11.45 Uhr <i>Nachmittag geschlossen</i>
Donnerstag, 18. Mai 2017	08.00–11.45 Uhr 13.30–17.00 Uhr
Freitag, 19. Mai 2017	08.00–11.45 Uhr 13.30–16.00 Uhr

Vielen Dank für Ihr Verständnis

Alpnach, 4. Mai 2017

Einwohnergemeinde Alpnach

Gemeinde Giswil

Einwohnergemeinde. Erbenaufruf

Die gesetzlichen Erben von Frau Amgarten geb. Rohrer, Berta Rosa, geboren 1. November 1921, von Lungern OW, verstorben am 14. Oktober 2016, wohnhaft gewesen in 6074 Giswil, Hunwilerweg 4, welchen bisher noch keine Kopie der letztwilligen Verfügung zugestellt werden konnte, werden hiermit in Nachachtung von Artikel 555 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches aufgefordert, sich vom Zeitpunkt dieser Publikation an innert Jahresfrist beim Gemeinderat Giswil, 6074 Giswil, zum Erbgang zu melden. Die letztwillige Verfügung, mit welcher die Erblasserin über ihr Vermögen verfügt hat, kann bei der Gemeindekanzlei Giswil eingesehen werden. Dabei ist die

Erbberechtigung durch entsprechende amtliche Urkunden und Ausweise zu belegen.

Die Ungültigkeits- und Herabsetzungsklage verjähren mit Ablauf eines Jahres nach Ergehen der vorliegenden Publikation.

Giswil, 3. Mai 2017

Gemeinderat Giswil

Gemeinde Engelberg

Einwohnergemeinde Engelberg. Quartierplan Bahnhofareal Engelberg. Öffentliche Auflage

Die Eigentümer, zb Zentralbahn AG und Post Immobilien AG, haben über eine Teilfläche der Parzellen Nrn. 96, 97 und 2075 (Bahnhofareal) den Quartierplan Bahnhofareal Engelberg eingereicht. Der Quartierplan steht im Zusammenhang mit der Umzonung einer Teilfläche von 6'093 m² der Parzellen Nrn. 96, 97 und 2075 (Bahnhofareal) von der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen ÖB in eine Sondernutzungszone Bahnhof SB, welche die Quartierplanpflicht enthält und seit dem 27. April 2017 öffentlich aufliegt. Die Eigentümer, zb Zentralbahn AG und Post Immobilien AG, haben im 2015 eine Testplanung mit fünf Architekturbüros durchgeführt und ein Projekt als Grundlage für eine Überbauung des südlichen Bahnhofareals, zusammen mit dem bestehenden Bahnhofgebäude, ausgewählt und zum Quartierplan weiterentwickelt. Für die vorgesehenen Nutzungen von Wohnen, Büro, Dienstleistung, Gewerbe und Beherbergung sollen auch die bestehenden Bauten wie Bahnhof- und Postgebäude abgebrochen und durch Neubauten ersetzt werden. Der Quartierplan berücksichtigt die Bauvorschriften der geplanten Sondernutzungszone Bahnhof SB. Eine Orientierung der berührten Grundeigentümer über den Quartierplan erfolgte gemäss Art. 12 Verordnung zum Baugesetz am 27. April 2017.

Die Quartierplanunterlagen liegen gemäss Art. 12 Verordnung zum Baugesetz (GDB 710.11) vom 4. Mai 2017 bis 24. Mai 2017 während 20 Tagen öffentlich auf. Während dieser Zeit können die entsprechenden Akten auf dem Bauamt Engelberg, erster Stock im Gemeindehaus, Dorfstrasse 1, Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr (Mittwoch, 24. Mai 2017, nur bis 16.30 Uhr), Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 16.30 Uhr eingesehen werden. Einsprachen zum Quartierplan Bahnhofareal Engelberg sind bis 24. Mai 2017 schriftlich und begründet an den Einwohnergemeinderat Engelberg zu richten.

Engelberg, 28. April 2017

Einwohnergemeinde Engelberg

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

■ **Europort Consulting AG**, in *Alpnach*, CHE-102.477.974, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2013, Publ. 1001435). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dayer, Nicolas, von Hérémece, in Savièse, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fougerson, Etienne, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Sulpice (VD), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 458 vom 13.04.2017/CHE-102.477.974/03476195

■ **Eurovan AG**, in *Engelberg*, CHE-106.053.426, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 01.12.2014, Publ. 1850733). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urs Kuchler Treuhand AG, in Alpnach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testatoris AG (CHE-104.449.463), in Luzern, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 459 vom 13.04.2017/CHE-106.053.426/03476197

■ **Samygrad Group AG**, in *Kerns*, CHE-104.365.872, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15.04.2016, Publ. 2781301). Firma neu: **Samygrad Group AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 24.03.2017 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Tagesregister-Nr. 460 vom 13.04.2017/CHE-104.365.872/03476199

■ **Defensiv.ch GmbH**, in *Kerns*, CHE-357.963.475, Flüelistrasse 61, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06.04.2017. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Beratungs- und anderen Dienstleistungen im Bereich Gewaltprävention sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, solche erwerben, finanzieren oder neu errichten, sowie alle Geschäfte und Tätigkeiten eingehen resp. ausüben sowie Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail an die im Anteilbuch zuletzt eingetragenen Adressangaben. Gemäss Gründererklärung vom 06.04.2017 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Peter, Neumaier, von Trachselwald, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 5 Stammanteilen

zu je CHF 1'000.00; Riethausen, Bela Cornelius, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Rohrer, Michel, von Sachseln, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Surber, Silvan Nelson, von Basel, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 461 vom 18.04.2017/CHE-357.963.475/03479297

■ **Hostatt GmbH**, in *Engelberg*, CHE-299.579.202, Schweizerhausstrasse 22, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.04.2017. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben, die Vermietung von Räumlichkeiten samt dem Erbringen von Dienstleistungen aller Art in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 13.04.2017 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Häcki, Sabine, von Engelberg, in Engelberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Häcki, Josef Maurus, von Engelberg, in Engelberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 462 vom 18.04.2017/CHE-299.579.202/03479299

■ **Modest Verwaltungs AG**, in *Sarnen*, CHE-458.658.087, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30.09.2016, Publ. 3081985). Domizil neu: c/o GAVO Consulting AG, Galileo-Strasse 2, 6056 Kägiswil.

Tagesregister-Nr. 463 vom 18.04.2017/CHE-458.658.087/03479301

■ **Schibsted Products and Technology Switzerland AG**, *bisher in Zürich*, CHE-412.724.199, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14.04.2016, Publ. 2778207). Statutenänderung: 28.03.2017. Firma neu: **Schibsted Media Group Switzerland AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Schibsted Media Group Switzerland SA) (Schibsted Media Group Switzerland Ltd). Sitz neu: **Sachseln**. Domizil neu: Allmendstrasse 16, 6072 Sachseln. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seljeseth, Terje, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (NO), Präsident des Verwaltungsrates, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Stiegler, Tina Vibeke, norwegische Staatsangehörige, in Oslo (NO), Präsidentin des Verwaltungsrates, Delegierte des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 464 vom 18.04.2017/CHE-412.724.199/03479303

■ **Tria AG**, in *Alpnach*, CHE-108.093.388, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2016, Publ. 3049221). Statutenänderung: 06.04.2017. Firma neu: **Cannagroup AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Forschung an sowie die Entwicklung, die Zucht und den Handel mit Pflanzen aller Art. Die Gesellschaft kann gastronomische Betriebe und Detailhandelsgeschäfte führen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktien neu: 500'000 Namenaktien zu CHF 0.10 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.00].

Tagesregister-Nr. 465 vom 18.04.2017/CHE-108.093.388/03479305

■ **XS-Management AG**, in *Kerns*, CHE-269.325.789, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2017, Publ. 3412765). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Xander Georg, von Dietikon, in Kerns, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Marti, Andreas, von Grossaffoltern, in Schönenberg (ZH), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Ah, Roger, von Sarnen, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 466 vom 18.04.2017/CHE-269.325.789/03479307

■ **WTH TRADING AG**, in *Sarnen*, CHE-275.290.857, Lindenhof 6, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.04.2017. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Consulting und die Beratung in internationalen Handelsgeschäften, insbesondere in den Bereichen der Landwirtschaft und der Lebensmittelindustrie. Die Gesellschaft bezweckt ebenso den Erwerb, das Halten, Verwalten und die Veräusserung von Beteiligungen im In- und Ausland, für eigene Rechnung oder für Rechnung von Dritten, die Ausübung von Finanzgeschäften für, und Überwachung von solchen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen

durch Brief oder per E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 12.04.2017 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Bottioli, Mauro, von Lugano, in Anières, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Polidura, Raoul, von Vallorbe, in Le Grand-Sacconnex, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 467 vom 19.04.2017/CHE-275.290.857/03481741

■ **Defena Immobilien AG**, in *Engelberg*, CHE-102.910.853, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2016, Publ. 3221227). Domizil neu: Neuschwändistrasse 52c, 6390 Engelberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nanzer, Klaus, von Brig-Glis, in Engelberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Anian, von Luzern, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humm, Benoît Rémi Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Engelberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 468 vom 19.04.2017/CHE-102.910.853/03481743

■ **Denise Wehrli Invest**, in *Kerns*, CHE-359.447.925, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2014, Publ. 1327021). Zweck neu: Gewerbsmässiger Handel mit Wertschriften. Investment-Beratung betreffend Depotpflege, Sicherheit und Anlage-Strategie. Kunsthandel (Kauf und Verkauf von Kunst jeglicher Art). Das Einzelunternehmen kann Liegenschaften erwerben und veräussern.

Tagesregister-Nr. 469 vom 19.04.2017/CHE-359.447.925/03481745

■ **Papag AG in Liquidation**, in *Alpnach*, CHE-107.921.692, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03.03.2017, Publ. 3382347). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 18.04.2017 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagesregister-Nr. 470 vom 19.04.2017/CHE-107.921.692/03481747

■ **PWA Asset Management AG**, in *Alpnach*, CHE-250.545.047, Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04.04.2017. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung und das Management von Assets im Bereich von Immobilien und Wertschriften sowie hinsichtlich Kapitalplatzierungen und Investor Relations aller Art. Sie kann zu Gunsten von Beteiligungsgesellschaften Darlehen gewähren, Garantien und Bürgschaften stellen sowie Devisen- und Finanzierungsgeschäfte aller Art tätigen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Immobilien und Grundstücke sowie immaterielle Güter und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten

und veräussern. Die Gesellschaft kann ausserdem alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 04.04.2017 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Handreke, Patrick Wilhelm Alexander, kanadischer Staatsangehöriger, in Sarnen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kehl, Oliver, von Rebstein, in Rapperswil-Jona, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 471 vom 20.04.2017/CHE-250.545.047/03484041

■ **Trauffer Coating AG**, in Sarnen, CHE-405.263.388, Kägiswilerstrasse 31, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.04.2017. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung sämtlicher Tätigkeiten im Zusammenhang mit Oberflächenschutz auf Böden, Wänden (insbesondere Tunnelwänden) und Bauteilen aller Art sowie die Ausführung von Markierungen und Signalisationen. Sie betreibt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit solchen im Bereich Oberflächenschutz, Markierungen und Signalisationen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch Brief oder elektronische Übermittlung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Trauffer, Sandro, von Beatenberg, in Brienz (BE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dütsch-Trauffer, Sabrina, von Tägerwilen und Beatenberg, in Meiringen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KMS Treuhand & Revisions AG (CHE-106.542.814), in Aarberg, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 472 vom 20.04.2017/CHE-405.263.388/03484043

■ **allron ag**, in Sarnen, CHE-114.603.429, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2013, Publ. 1146711). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärli, Hans, von Schötz, in Willisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 473 vom 20.04.2017/CHE-114.603.429/03484045

■ **Burch Media GmbH**, in *Sarnen*, CHE-183.017.464, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 73 vom 15.04.2016, Publ. 2781289). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Cham im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 474 vom 20.04.2017 / CHE-183.017.464 / 03484047

■ **XING Switzerland GmbH**, in *Sarnen*, CHE-114.513.401, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2015, Publ. 2344403). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Zürich im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 475 vom 20.04.2017 / CHE-114.513.401 / 03484049

■ **Lerchenhalde AG in Liquidation**, in *Alpnach*, CHE-115.734.761, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30.06.2016, Publ. 2922975). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisors vom 09.11.2016 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagesregister-Nr. 476 vom 24.04.2017 / CHE-115.734.761 / 03489531

■ **Speer PE Invest AG in Liquidation**, in *Alpnach*, CHE-368.247.710, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30.06.2016, Publ. 2922983). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisors vom 09.11.2016 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagesregister-Nr. 477 vom 24.04.2017 / CHE-368.247.710 / 03489535

■ **Tenerimmo AG in Liquidation**, in *Alpnach*, CHE-315.352.432, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30.06.2016, Publ. 2922987). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisors vom 09.11.2016 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagesregister-Nr. 478 vom 24.04.2017 / CHE-315.352.432 / 03489537

■ **ULY Solutions GmbH**, in *Giswil*, CHE-143.441.821, Schibenriedstrasse 6, 6074 Giswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.04.2017. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung und Unterstützung bei Schulung und Unterhalt von Avionikgeräten, sowie Verbesserung derer Zuverlässigkeit, zum Beispiel der Radarsysteme APG-73 und APQ-159. Beratung und Unterstützung bei der Auswahl und der Integration von Avioniksystemen sowie bei Problemen elektrostatischer Entladungen (ESD) und elektromagnetischer Verträglichkeit (EMV). Technische Lösungen aller Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, sämtliche Tätigkeiten auszuüben, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder denselben zu fördern geeignet sind. Sie kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten, pachten und verpachten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.00.

Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Gemäss Gründererklärung vom 24.04.2017 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Frey, Ulrich Rudolf, von Erlinsbach (SO), in Giswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.
Tagesregister-Nr. 479 vom 25.04.2017/CHE-143.441.821/03491893

■ **Caravan Center Pfister GmbH**, in *Alpnach*, CHE-188.035.788, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2015, Publ. 2442171). Firma neu: **Caravan Center Pfister GmbH in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 03.04.2017 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 819 OR i.V.m. Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.
Tagesregister-Nr. 480 vom 25.04.2017/CHE-188.035.788/03491895

■ **MD Fashion & Kalorien AG**, in *Alpnach*, CHE-411.214.984, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16.11.2015, Publ. 2482685). Firma neu: **MD Fashion & Kalorien AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 25.04.2017 ist über diese Gesellschaft der Konkurs mit Wirkung ab dem 25.04.2017, 15.00 Uhr, eröffnet worden.
Tagesregister-Nr. 481 vom 25.04.2017/CHE-411.214.984/03491897

■ **Simpel-Vision GmbH**, in *Giswil*, CHE-114.297.427, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2011, Publ. 6165994). Firma neu: **Simpel-Vision GmbH in Liquidation**. Domizil neu: c/o Hans Rudolf Zumstein, Melchaazopf 5, 6074 Giswil [behördliche Umadressierung]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 24.04.2017 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein, Hans Rudolf, von Lungern, in Giswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 482 vom 25.04.2017/CHE-114.297.427/03491899

■ **Bauberatung und Buchhaltung Strupler**, in *Sachseln*, CHE-315.153.938, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 106 vom 03.06.2016, Publ. 2868043). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.
Tagesregister-Nr. 483 vom 25.04.2017/CHE-315.153.938/03491901

■ **H&K Wallimann AG**, in *Sarnen*, CHE-241.972.261, Rädershälden 4, 6062 Wilen (Sarnen), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.04.2017. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die dauernde Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art sowie die Finanzierung von Projekten und Unternehmungen, die

mit der Gesellschaft verbunden sind oder ihr nahe stehen. Sie kann alle mit dem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen, Patente und Lizenzen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich an Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.00. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen oder per E-Mail. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 24.04.2017 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Wallimann, Karl, von Alpnach, in Sarnen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wallimann-Koller, Helen, von Engelberg, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 484 vom 26.04.2017/CHE-241.972.261/03494949

■ **Milan AG**, in *Engelberg*, CHE-362.000.200, Dorfstrasse 15a, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.04.2017. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Promotion und Finanzierung von in- und ausländischen Immobilienprojekten, den Kauf und Verkauf sowie die Verwaltung von eigenen und fremden Immobilien und die Erbringung von sämtlichen Leistungen in diesem Zusammenhang, insbesondere auch Generalunternehmerstätigkeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Gemäss Gründererklärung vom 24.04.2017 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Kemper geb. Rasdobudko, Helena, deutsche Staatsangehörige, in Küsnacht (ZH), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 485 vom 26.04.2017/CHE-362.000.200/03494951

■ **Boavista Real Estate Consulting AG in Liquidation**, in *Alpnach*, CHE-114.899.253, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2017, Publ. 3368839). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 25.04.2017 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagesregister-Nr. 486 vom 26.04.2017/CHE-114.899.253/03494953

■ **ESS European Satellite System AG in Liquidation**, in *Lungern*, CHE-109.097.503, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16.02.2016, Publ. 2668987). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 25.04.2017 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagesregister-Nr. 487 vom 26.04.2017 / CHE-109.097.503 / 03494955

■ **KoMo Holdings GmbH**, in *Engelberg*, CHE-100.930.879, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2011, Publ. 5978276). Firma neu: **KoMo Holdings GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 25.04.2017 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Olbrich, Knut, von Luzern, in Basel, Gesellschafter, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift]; Olbrich, Margrit, von Luzern, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 488 vom 26.04.2017 / CHE-100.930.879 / 03494957

■ **NOBLE RESOURCES INTERNATIONAL SA**, *bisher in Genève*, CHE-153.722.552, Aktiengesellschaft (vom 24.04.2017). Statutenänderung: 21.04.2017. Firma neu: **Nautilus Resources International SA**. Übersetzungen der Firma neu: (Nautilus Resources International AG). Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Grundacher 5, 6060 Sarnen. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Waren aller Art, hauptsächlich ausserhalb der Schweiz, wie auch die Erbringung aller damit verbundenen Tätigkeiten und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann subsidiär in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten; sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder gründen, die direkt oder indirekt mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen; generell alle finanziellen, kaufmännischen oder betrieblichen, bewegliche oder unbewegliche Sachen betreffende Tätigkeiten durchführen, die die Entwicklung der Gesellschaft fördern und die direkt oder indirekt mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen; Tätigkeiten dieser Art auf eigene oder fremde Rechnung durchführen; Darlehen an Aktionäre und Dritte gewähren und Bürgschaften eingehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sie können auch per Brief, eingeschrieben oder nicht, an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagesregister-Nr. 489 vom 26.04.2017 / CHE-153.722.552 / 03494959

■ **Rothorn-Frutt AG**, in *Kerns*, CHE-100.437.099, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2013, Publ. 1139841). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renggli, Erika, von Luzern, in Zug, Präsidentin des Verwaltungs-

rates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Renggli, Sandra, von Zug, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roos, Peter A., von Zug, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 490 vom 26.04.2017/CHE-100.437.099/03494961

■ **SeGla AG**, in *Engelberg*, CHE-347.909.592, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2016, Publ. 3186863). Domizil neu: Erlenweg 57, 6390 Engelberg.

Tagesregister-Nr. 491 vom 26.04.2017/CHE-347.909.592/03494963

■ **Speedesign GmbH**, in *Kerns*, CHE-107.362.373, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 09.06.2009, Publ. 5056196). Domizil neu: Abendweg 10, 6064 Kerns.

Tagesregister-Nr. 492 vom 26.04.2017/CHE-107.362.373/03494965

Sarnen, 4. Mai 2017

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:

Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen

Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen

Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,

Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch,

www.obwalden.ch > Amtsblatt

Anzeigenverkauf und Promotion:

Publicitas AG, Telefon 058 680 93 00,

Telefax 058 680 93 01,

zentralschweiz@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,

Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:

5462 Expl. WEMF/SW, Basis 2015/2016

Annahmeschluss:

Mittwoch, 12.00 Uhr

Abbestellungen/Änderungen:

Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:

Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag,

bei der Publicitas oder unter

www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate

und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,

Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.